Service des Relations Internationales – International relations office
T : +961 (0)1 421 000 ext. 1158 sri.mobilite@usj.edu.lb

FORMULAIRE DE MOBILITÉ SORTANTE / OUTGOING MOBILITY FORM

Données de base / Basic data

Prénom / first name :
Nom / Family name :
☐ M ☐ F
Date de naissance / Date of birth:
T :+961 _____
Matricule / student ID :
E-mail :
_____@net.usj.edu.lb

Cycle :
☐ Licence ☐ Master ☐ Doctorat

Faculté USJ / USJ home faculty :

Cursus en cours à l'USJ / Current USJ program :

Institution d'accueil / Host institution:

Pays / Country :

Cadre institutionnel / Institutional framework :
☐ Accord bilatéral / Bilateral agreement
☐ Freemover

Type de mobilité / Type of mobility:
☐ Séjour d'études/ Mobility for studies
☐ Année académique / academic year — Alternance
☐ S1 — ☐ oui
☐ S2 — ☐ non
☐ Recherche / Research
☐ Stage / Training : du / from _____ au / to_____
☐ Co-diplomation / double degree
☐ Ecole d'été / summer school
☐ Autre / Other :

Bourse / Scholarship (A remplir par le SRI / to be filled by the IRO)
☐ Erasmus+
☐ FUCE
☐ Autre / other :_____

Section A

Contrat d'études provisoire *(utilisez une feuille supplémentaire si nécessaire)*

Provisional learning agreement *(use a separate paper if needed)*

Code	Intitulé des UE à l'institution d'accueil Course title at host institution	ECTS	Code	Intitulé des UE équivalents à l'USJ Equivalent course title at USJ	ECTS
	Total			**Total**	

Signatures

Étudiant / Student	USJ	Institution d'accueil / host institution
Date & signature :	**Directeur et Doyen / Director and Dean** Date & signature :	**Responsable académique ou institutionnel/** **Academic or institutional coordinator** Date & signature :
	Vice-rectorat aux relations internationales / **International relations office** Date & signature :	

Service des Relations Internationales – International relations office
T : +961 (0)1 421 000 ext. 1158 sri.mobilite@usj.edu.lb

Section B

Prénom / first name : **Nom / Family name :** **Matricule / student ID :** **E-mail:** _____@net.usj.edu.lb **Cycle :** ☐ Licence ☐ Master ☐ Doctorat **Faculté USJ / USJ home faculty :** **Cursus en cours à l'USJ / Current USJ program :**	**Institution d'accueil / Host institution:** **Pays / Country :** **Cadre institutionnel / Institutional framework :** ☐ Accord bilatéral / Bilateral agreement ☐ Freemover **Type de mobilité / Type of mobility:** ☐ Séjour d'études/ Mobility for studies ☐ Année académique / academic year ☐ S1 ☐ S2 Alternance ☐ oui ☐ non

Contrat d'études final *(utilisez une feuille supplémentaire si nécessaire)*

Final learning agreement *(use a separate paper if needed)*

Code	Intitulé des UE à l'institution d'accueil Course title at host institution	ECTS	Code	Intitulé des UE équivalents à l'USJ Equivalent course title at USJ	ECTS
	Total			**Total**	

Signatures

Étudiant / Student	USJ	Institution d'accueil / host institution
Date & signature :	**Directeur et Doyen / Director and Dean** Date & signature :	**Responsable académique ou institutionnel/** **Academic or institutional coordinator** Date & signature :
	Vice-rectorat aux relations internationales / **International relations office** Date & signature :	

Engagement : En signant ce document, l'étudiant, l'établissement d'envoi et l'établissement d'accueil confirment qu'ils approuvent le contrat pédagogique et qu'ils se conforment aux dispositions acceptées par les 3 parties. Les établissements d'envoi et d'accueil s'engagent à respecter tous les principes de la Charte Erasmus pour l'enseignement supérieur (ECHE) relatifs aux mobilités d'études (ou les principes de l'accord interinstitutionnel pour les établissements situés dans les pays partenaires). L'établissement d'accueil certifie que les composantes pédagogiques listées dans le contrat d'études sont en adéquation avec son catalogue de cours et sont accessibles à l'étudiant. L'établissement d'envoi s'engage à reconnaître tous les crédits ECTS ou crédits équivalents obtenus dans l'établissement d'accueil et à les comptabiliser pour la validation du diplôme de l'étudiant, tel qu'indiqué dans la section B. Toute exception à cette règle devra être formalisée et annexée au contrat pédagogique et acceptée par toutes les parties. L'étudiant et l'établissement d'accueil devront informer l'établissement d'envoi de tout problème ou modification concernant le programme d'études et/ou la période d'études.

Commitment : By signing this document, the student, the sending institution and the hosting institutions confirm the validity of this learning agreement and their compliance with the provisions accepted by the 3 parties. The sending and host institutions undertake to respect all the principles of the Erasmus Charter for Higher Education (ECHE) concerning study mobilities (or the principles of the inter-institutional agreement for institutions located in partner countries). The host institution certifies that the educational components listed in the learning agreement are in line with its course catalog and are available to the student. The sending institution undertakes to recognize all ECTS credits or equivalent credits acquired in the host institution and to include them in the validation of the student's degree, as indicated in section B. Any exception to this rule must be formalized and annexed to the learning agreement and accepted by all parties. The student and the host institution must inform the sending institution of any problems or changes concerning the curriculum and/or the study period.